



HT-6271

RUS Триммер для стрижки
волос

ENG Hair trimmer

UA Триммер для стрижки
волосся

PL Trymer do strzyżenia
włosów

RO Trimmer pentru păr

KZ Шаш қайшы

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ENG INSTRUCTION MANUAL

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

RO MANUAL DE UTILIZARE

KZ ҚОЛДАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Спасибо за приобретение нашей продукции.
Убедитесь, что в гарантийном талоне поставлены штамп магазина, подпись и дата продажи.

Thank you for purchasing our products.
Make sure that the stamp of the store, the signature and the date of sale are supplied in the warranty card.

Дякуємо за придбання нашої продукції.
Переконайтеся, що в гарантійному талоні поставлено штамп магазину, підпис та дату продажу.

Dziękujemy za zakup naszych produktów.
Upewnij się, że instrukcja jest opieczętowana stemplem, podpisem i datą sprzedaży.

Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru.
Asigurați-vă că cardul de garanție conține ștampila magazinului, semnătura și data vânzării.

Біздің өнімді сатып алғаныңыз үшін рахмет.
Кепілдік талонында дүкеннің мөртабаны, қолы мен сатылған күні қойылғанына көз жеткізіңіз.

RUS

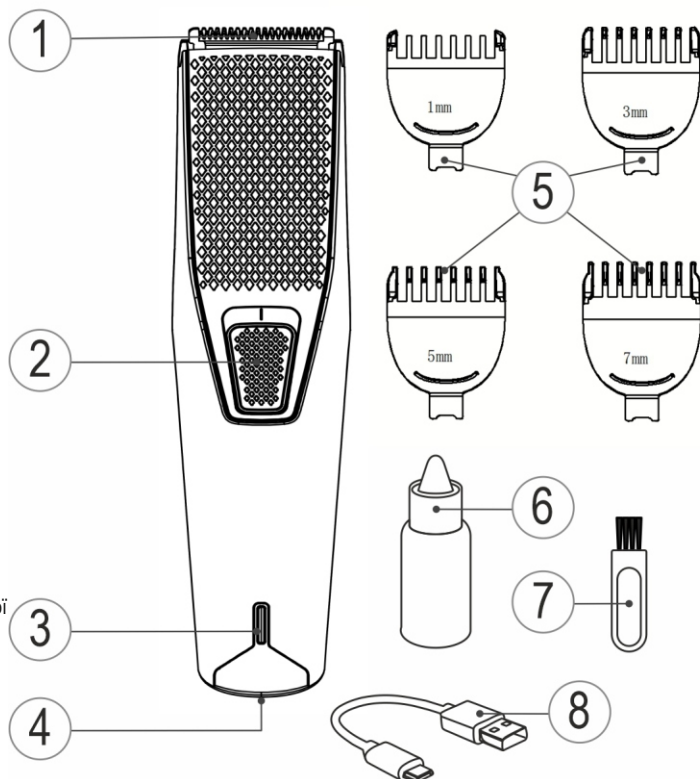
1. Лезвие стригущего блока
2. Кнопка вкл./выкл
3. Индикатор заряда аккумуляторной батареи и работы
4. Разъем питания
5. 4 съёмные насадки 1/3/5/7 мм
6. Масленка
7. Щеточка для чистки лезвий
8. USB кабель

ENG

1. Blade of cutting unit
2. On/off button
3. Battery charge and operation indicator
4. Power connector
5. 4 removable nozzles 1/3/5/7mm
6. Oil pan
7. Blade cleaning brush
8. USB cable

UA

1. Лезо стригущого блоку
2. Кнопка вкл./ вкл
3. Індикатор заряду акумуляторної батареї та роботи
4. Роз'єм живлення
5. 4 знімні насадки 1/3/5/7 мм
6. Маслянка
7. Щіточка для чищення лез
8. USB кабель



PL

1. Ostrze tnące
2. Przycisk WŁ./ Wył
3. Wskaźnik naładowania akumulatora baterie i praca
4. Złącze zasilania
5. 4 wymienne dysze 1/3/5 / 7mm
6. Olejarka
7. Szczotka Do Czyszczenia ostrzy
8. Kabel USB

KZ

1. Сақина блогының жүзі
2. Қосу түймесі./ өшіру
3. Батарея зарядының индикаторы батареялар және жұмыс
4. Қуат қосқышы
5. 4 1/3/5/7 мм алынбалы саптамалар
6. Сары май
7. Пышақ щеткасы
8. USB кабелі

RO

1. Lama Blocului De Forfecare
2. Butonul de pornire./ oprit
3. Indicator de încărcare a bateriei Bateriei și operațiuni
4. Conector de alimentare
5. 4 duze detașabile 1/3/5 / 7mm
6. Baia de ulei
7. Perie De Curățare A Lamei
8. Cablu USB

КОМПЛЕКТНОСТЬ / SET / КОМПЛЕКТНІСТЬ / KOMPLETNOŚĆ / ANSAMBLU/ ЖИНАҚТАУЫ

RUS Триммер для стрижки волос - 1
4 съемные насадки: 1/3/5/7 мм
USB кабель - 1
Масленка - 1
Щетка для чистки - 1
Руководство по эксплуатации - 1
Упаковочная коробка - 1
Гарантийный талон - 1

ENG Hair trimmer - 1
4 removable attachments:
1/3/5/7 mm
USB cable - 1
Oil can - 1
Cleaning brush - 1
Operating manual - 1
Packing box - 1
Warranty card - 1

UA Триммер для стрижки волоса - 1
4 знімні насадки: 1/3/5/7 мм
USB кабель - 1
Масляна - 1
Щітка для чищення - 1
Посібник з експлуатації - 1
Пакувальна коробка - 1
Гарантійний талон - 1

PL Maszynka do włosów
4 wymiowane nakładki: 1/3/5/7 mm
Kabel USB - 1
Puszka oleju - 1
Szczotka do czyszczenia - 1
Instrukcja obsługi - 1
Pudełko do pakowania - 1
Karta gwarancyjna - 1

RO Mașină de tuns păr
păr - 1
4 accesorii detașabile: 1/3/5/7 mm
Cablul USB - 1
Bidon de ulei - 1
Perie de curățare - 1
Manual de utilizare - 1
Cutie de ambalare - 1
Card de garanție - 1

KZ Шаш қайшы - 1
4 алынбалы қондырма: 1/3/5/7 мм
USB кабелі - 1
Май құты - 1
Тазалау щеткасы - 1
Пайдалану нұсқаулығы - 1
Қаптама қорабы - 1
Кепілдік талон - 1

РУССКИЙ



Пожалуйста, внимательно прочтите руководство перед тем, как приступить к эксплуатации триммера. Сохраняйте инструкцию, она может понадобиться Вам в будущем.

Данный прибор предназначен для стрижки волос и бороды, а также для моделирования прически.

Для использования в домашнем хозяйстве, не подходит для промышленного использования.

Важно! Прибор, приобретенный в холодное время года, во избежание выхода из строя, до включения в электросеть необходимо выдерживать не менее четырех часов при комнатной температуре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение питания: 5В == 1000mA
(блок питания не входит в комплект)
Номинальная потребляемая мощность: 10 Вт
Параметры аккумуляторной батареи: 3,7В, 600 мАCh Li-ion
Разъем Type C

Гарантийный срок в странах ЕАЭС
(Беларусь, Россия, Армения, Казахстан, Кыргызстан)
и Украине, Грузии, Азербайджане - двенадцать месяцев

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам питания.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, как описано в этом руководстве. Не используйте насадки и шнуры от других устройств. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- ВНИМАНИЕ!** Для целей перезарядки батареи используйте только штатный шнур питания, поставляемый с прибором.
- Триммер для стрижки волос должен питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.
- Прибор следует использовать только со шнуром питания, поставляемым с прибором.
- Не используйте прибор, если поврежден шнур, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр.
- При повреждении шнура питания его следует заменить специальным комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.
- Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- Не тяните за шнур, не крутите и не наматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Не допускайте свисания электрического шнура с края стола или над горячими поверхностями.
- Не кладите и не храните триммер для стрижки волос в местах, откуда он может упасть в раковину и др.

РУССКИЙ

- Не роняйте прибор. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия и пазы на приборе. Не допускайте попадания в отверстия на корпус изделия посторонних предметов и любых жидкостей.
- Не кладите прибор на какую-либо поверхность во время работы, так как это может привести к травме или нанести материальный ущерб.
- С целью снижения риска травмы или удара током:
 - Отключите прибор перед очисткой.
 - Не храните прибор в местах, где он может упасть в ванну, раковину или слив.
 - Не используйте прибор, принимая ванну или душ, в ванных комнатах и около воды.
 - Не помещайте прибор во влажную среду, воду или другие жидкости.
 - Не дотрагивайтесь до прибора, который попал в воду. Немедленно отключите его от электросети.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не пользуйтесь триммером для стрижки волос с поврежденными гребнями или одним из зубцов - это может привести к травме.
- Отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь, а также перед очисткой.
- Будьте предельно внимательны, если рядом с работающим прибором находятся дети или инвалиды.
- Не использовать вне помещений.
- Не пользуйтесь триммером для стрижки волос при воспалениях кожи.
- Не стригите триммером для стрижки волос животных.
- **ВНИМАНИЕ: РЕГУЛЯРНО СМАЗЫВАЙТЕ ЛЕЗВИЯ.**
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Сохраните данную инструкцию.



- Прибор не пригоден для использования в ванной и в душевых комнатах.
ВНИМАНИЕ! Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед началом беспроводной эксплуатации необходимо зарядить аккумулятор. Так же прибор может использоваться во время зарядки.
 - Дальнейшую зарядку аккумулятора, необходимо осуществлять по необходимости. При полном разряде аккумулятора индикатор начнет предвительно мигать красным цветом. Максимальная ёмкость аккумулятора достигается только после нескольких полных циклов зарядки-разрядки.
 - **ВАЖНО!** Производите смазку ножей перед каждой стрижкой!
- На новом приборе могут присутствовать остатки реза в результате проверки продукции после производства.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ! Блок питания не входит в комплектацию триммера для стрижки волос.
Перед первым использованием прибор должен быть полностью заряжен.
Чтобы зарядить устройство, переведите кнопку вкл./выкл. (2) O/I в положение «О». Вставьте USB кабель (8) в разъем питания (4) триммера для стрижки волос. Подключите триммер для стрижки волос через USB кабель (8) к блоку питания. На приборе загорится светодиодный индикатор заряда батареи (3).
При полной зарядке светодиодный индикатор изменит цвет с красного на белый.
• Время зарядки до 2 часов.
Примечание:
– Производите зарядку аккумуляторов при температуре от 0° C до +35° C.
Не заряжайте триммер для стрижки волос рядом с источниками тепла или под воздействием солнечных лучей.
При полной разрядке аккумуляторной батареи возможна эксплуатация при подключении к блоку питания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Триммер можно использовать как в качестве сетевого, так и беспроводного устройства.
Вставьте USB кабель (8) в разъем питания (4) для подключения триммера для стрижки волос. Подключите триммер для стрижки волос через USB кабель (8) к блоку питания. Индикатор работы (3) загорится белым светом. В режиме питания от сети устройство готово к работе.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Достаньте из упаковки триммер для стрижки волос.
- Перед началом работы включите триммер для стрижки волос и убедитесь, что он работает без сбоев, ход лезвий плавный.
- Перед включением триммера для стрижки волос смажьте режущие лезвия несколькими каплями масла из масленки (6) входящей в комплект поставки.

Если на лезвиях имеется избыток смазочного масла, удалите его при помощи сухой ткани.

ВНИМАНИЕ! Работы по чистке, смазке, регулировке прибора выполняются самостоятельно, согласно руководству по эксплуатации. Данные виды работ также можно выполнить на возмездной основе в любом сервисном центре.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Вы можете стричь не используя насадки – снимайте насадку, когда прибор выключен.
Нажмите кнопку вкл./выкл. (2), чтобы включить устройство. Индикатор работы (3) загорится белым цветом.
По окончании работы не забывайте выключать триммер для стрижки волос.

Оформление бороды и усов:

Триммером для стрижки можно пользоваться при оформлении бороды и усов с насадками или без насадок. Водите прибором в необходимом направлении, придавая волосам необходимую форму. Направляйте триммер для стрижки волос против направления роста волос.

Стрижка:

- Посадите человека таким образом, чтобы его голова была примерно на уровне ваших глаз, прикройте его плечи полотенцем и расчешите волосы при помощи расчески.

• Возьмите съёмную насадку, вставьте направляющие в соответствующие пазы триммера и аккуратно задвиньте до щелчка.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СТРИЖКЕ

- Срезайте небольшое количество волос за один проход – в случае необходимости всегда можно вернуться к уже обработанному участку.

РУССКИЙ

ку для дополнительной стрижки.

- Расчесывайте волосы расческой для выявления неровных прядей.

- Для первого раза лучше оставить после стрижки более длинные волосы.

- По мере освоения триммера для стрижки волос вы сможете самостоятельно моделировать необходимые стрижки.

- Чтобы стрижка получилась ровной, не ведите триммер для стрижки волос быстрее, чем он успевает состригать волосы.

Во время стрижки как можно чаще вычесывайте срезанные волосы. Всегда снимайте небольшое количество волос за один раз.

Вы всегда сможете срезать больше волос позже.

- Всегда переключайте триммер для стрижки волос против направления роста волос, иначе волосы не будут подстрижены должным образом.

- Для достижения ровной стрижки следует удостовериться, что плоская сторона съемной насадки полностью прилегает к коже.

Чтобы хорошо подстричь выходящие, редкие или длинные волосы, направляйте волосы на режущий блок машинки при помощи расчески для укладки.

Необходимо регулярно удалять состриженные волосы со съемной насадки. Если на съемной насадке скопилось слишком много волос, снимите её с прибора и сдуйте и/или стряхните волосы с насадки.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ. Транспортировать прибор необходимо любым видом крытого транспорта с применением правил закрепления грузов, обеспечивающих сохранение товарного вида изделия и/или упаковки и его дальнейшей безопасной эксплуатации. А также исключая возможность проникновения влаги на любой вид упаковки либо изделия при транспортировке любым видом транспорта. ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ЧИСТКА. ВНИМАНИЕ! Никогда не мойте части прибора в посудомоечной машине. Не используйте химикаты и абразивные вещества.

ВНИМАНИЕ! Этот прибор нельзя мыть. Никогда не погружайте прибор в воду и не промывайте его под краном.

Никогда не используйте для очистки прибора сжатый воздух, чистящие средства, абразивные чистящие средства или агрессивные жидкости, такие как бензин или ацетон.

Всегда отсоединяйте прибор от сети перед чисткой. Снимите съемную насадку. Щеточкой для чистки лезвий стрясите волосы с насадкой, блока стрижки с лезвиями.

Лезвия обязательно должны быть смазаны. Нанесите по 1-2 капли бытового смазочного масла на лезвия триммера для стрижки волос. Чистите моторную часть мягкой тканью. Не мойте триммер для стрижки волос под струей воды и не погружайте в воду или другие жидкости.

Очистите с помощью щеточки для чистки лезвия триммера и насадки к нему. Протрите корпус сухой мягкой тканью. Убедитесь, что прибор и все его дополнительное оборудование чистое, перед тем как складывать его на хранение. Хранить триммер для стрижки волос следует в сухом месте.

ВНИМАНИЕ: Для обеспечения длительной и надежной работы триммера для стрижки волос, после каждой стрижки лезвия следует регулярно чистить и смазывать специальным маслом. После смазки маслом включите триммер для стрижки волос, чтобы масло равномерно распределилось между лезвиями, и проверьте равномерность их хода. Вытрите выступившее масло. Не рекомендуется применять для смазки масло для волос, жиры и масла, разбавленные керосином или другими растворителями.

ХРАНЕНИЕ. Прибор необходимо хранить в закрытом помещении, в условиях, предполагающих сохранение товарного вида изделия и его дальнейшей безопасной эксплуатации. Убедитесь, что прибор и все его аксессуары полностью высушены, перед тем, как складывать его на хранение.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ ПРИБОРА

Электроприбор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ:

- батарея должна быть удалена из прибора перед его утилизацией;

- прибор должен быть отсоединен от сети питания при удалении батареи;

- батарея должна утилизироваться безопасно.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При покупке изделия требуйте его проверки в Вашем присутствии и заполнения гарантийного талона (штамп торгующей организации, дата продажи и подпись продавца). Без предоставления гарантийного талона или при его не правильном заполнении претензии по качеству не принимаются, и гарантийный ремонт не производится. Гарантийный талон следует предъявлять при любом обращении в сервисный центр в течение всего срока гарантии. Изделие принимается на сервисное обслуживание только полностью комплектным. Гарантийный срок исчисляется с момента продажи покупателю. Просим Вас также сохранять документы, подтверждающие дату покупки изделия (товарный или кассовый чек).

Условием бесплатного гарантийного обслуживания Вашего изделия является его правильная эксплуатация, не выходящая за рамки личных бытовых нужд, в соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации изделия, отсутствие механических повреждений и последствий небрежного обращения с изделием.

Изделие принимается на гарантийное обслуживание в чистом виде (протерто и продуту, где это возможно).

Гарантия распространяется на все производственные и конструктивные дефекты (кроме перечисленных в разделе «Гарантия не распространяется»), выявленные в течение гарантийного срока. В этот период дефектные детали, кроме расходных материалов, подлежат бесплатной замене в гарантийном сервисном центре.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

1. Дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами.

2. Повреждения изделия, вызванные использованием изделия в целях, выходящих за рамки личных бытовых нужд (т.е. промышленных или коммерческих целях).

3. Расходные материалы и аксессуары.

4. Дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли, насекомых, попаданием посторонних предметов внутрь изделия.

5. Изделия, подвергавшиеся ремонту вне уполномоченных сервисных центров или гарантийных мастерских.

6. Повреждения, явившиеся следствием внесения изменений в конструкцию изделия самим пользователем или неквалифицированной заменой его комплектующих.

7. Нарушение требований инструкции по эксплуатации.

8. Неправильная установка напряжения питающей сети (если это требуется).

9. Внесение технических изменений.

10. Механические повреждения, в том числе вследствие небрежного обращения, неправильной транспортировки и хранения, падения изделия.

РУССКИЙ

11. Повреждения по вине животных (в том числе грызунов и насекомых).

Информация о производителе

Изготовитель: Ист Марк Глобал Лимитед (Рум 1503, 15/F, М Плейс, 54 Вон Чук Хан Роуд, Вон Чук Хан, Гонконг, КНР)

Импортёр в Республику Беларусь: ООО «Ареса-техно», г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38

Импортёр в Российскую Федерацию: ООО «Санрайт М», 214016, Смоленская область, г. Смоленск, ул. Соболева, д. 25
Информацию о дате изготовления смотрите на индивидуальной упаковке. Товар соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Срок службы – тридцать шесть месяцев

По вопросам гарантийного обслуживания обращайтесь в ближайший сервисный центр или в Головной сервисный центр «Сервис-центр ООО «Ареса-техно», 212030, г. Могилев, ул. Тимирязевская, 38, тел.: +375-222-76-69-89.



ENGLISH



Please read this instruction manual carefully before using the appliance.

Save the instruction manual as you may require it in future.

The device is designed for hair cutting, as well as for modeling hair.
The device is intended for use only for domestic purposes in accordance with this Instruction Manual.
Important! The device purchased in the cold season, in order to avoid failure, before switching on the mains must be kept at least four hours at room temperature.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated supply voltage: 5V $\pm$ 1000mA
(power supply not included)
Rated power consumption: 10W
Battery parameters: 3.7V, 600 mAh Li-ion
Type C connector

Warranty period in the European Union - twenty four months

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Carefully read the instruction manual before using the appliance.
 - Before initial start-up, check that the product specifications match the mains supply.
 - The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience or knowledge, if they are not controlled or instructed about use of the device by the person responsible for their safety.
 - Do not leave the appliance switched on unattended. Children should be supervised to prevent play with the appliance.
 - This appliance is intended for household use only. Use only for domestic purposes in accordance with the instruction manual. The device is not suitable for industrial use.
 - Use the appliance only for the purpose, as described in this manual. Do not use attachments and cords from other devices. Do not use accessories that are not included in the delivery.
 - Do not use the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance is damaged or defective. Pass it to the service center.
 - If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service center or a qualified staff.
 - The appliance must be repaired only by an authorized service center. Do not repair the appliance yourself.
 - Do not pull on the cord, twist or wind the cord around the appliance.
 - Do not let the cord hang over the edge of the table or over hot surfaces.
 - Do not place or store the device in places where it may fall into the sink, etc.
 - Before starting work, check that the blades are installed correctly.
 - Do not drop the appliance. Do not insert foreign objects into the holes and grooves on the device.
 - Do not place the unit on any surface during operation, as this may result in personal injury or property damage.
 - To reduce the risk of injury or electric shock:
 - Turn off the device before cleaning.
 - Do not store the unit where it can fall into a tub, sink or drainer.
 - Do not use the appliance by taking a bath or shower in the bathrooms and near the water.
 - Do not place the unit in a damp environment, water or other liquids.
 - Do not touch the appliance that fell into the water. Disconnect the power immediately.
 - To reduce the risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance into water or other liquids. If this happened, DO NOT touch the hair-clipper, immediately disconnect it from the mains and contact the Service Center for verification.
 - Do not use a unit with damaged combs or one of the teeth - this can result in injury.
 - Unplug the appliance if it is not in use, and before cleaning.
 - Be extremely careful when children or disabled persons are near the appliance.
 - Do not use outdoors.
- ATTENTION: REGULARLY LUBRICATE THE BLADE.**
- Do not use the hair-clipper if the skin is inflamed.
 - Do not use for clipping animals.

ENGLISH

When using the appliance in a bathroom it is necessary to disconnect the appliance from the mains after use, since the proximity of water is dangerous even when the device is turned off.

ATTENTION! Do not use the appliance near water in bathrooms, showers, swimming pools, etc.

- The manufacturer reserves the right, without additional notice, to make minor changes to the design of the product, cardinally not affecting its safety, operability and functionality.
- Keep this instruction manual.



ATTENTION! Do not use the appliance near water in bathrooms, showers, swimming pools, etc.

CAUTION

- Charge the battery before starting wireless operation. The device can also be used during charging.
- Further charging of the battery must be carried out if necessary. When the battery is fully discharged, the indicator will start flashing red beforehand. The maximum battery capacity is reached only after several full charge-discharge cycles.
- **IMPORTANT!** Lubricate the knives before each haircut! There may be cut residues on the new device as a result of product inspection after production.

BATTERY CHARGING

CAUTION: The power supply is not included with the hair trimmer. The unit must be fully charged before first use. To charge the device, turn the on/off button (2) O/I to the 'O' position. Insert the USB cable (8) into the power connector (4) of the hair trimmer. Connect the hair trimmer via the USB cable (8) to the power supply. The battery charge indicator LED (3) on the device will light up. When fully charged, the LED indicator will change colour from red to white.

- Charging time up to 2 hours.

Note:

- Charge the batteries at temperatures between 0° C and +35° C.

Do not charge the hair trimmer near heat sources or in sunlight. If the battery pack is completely discharged, it can be operated by connecting to the power supply.

OPERATION

The trimmer can be used either as a mains or wireless device.

Insert the USB cable (8) into the power connector (4) to connect the hair trimmer. Connect the hair trimmer via the USB cable (8) to the power supply. The operation indicator (3) will light up white. In mains power mode, the device is ready for use.

PREPARATION FOR OPERATION

- Take the hair trimmer out of its packaging.
 - Before using the hair trimmer, switch on the hair trimmer and check that it operates smoothly and that the blades run smoothly.
 - Before switching on the hair trimmer, lubricate the cutting blades with a few drops of oil from the oiler (6) supplied with the hair trimmer.
- If there is excessive lubricating oil on the blades, remove it with a dry cloth.

ATTENTION! Cleaning, lubrication, adjustment of the appliance should be performed by yourself, according to the operating instructions. These operations can also be carried out at any service centre on a reimbursable basis.

OPERATION

You can cut without using the nozzles - remove the nozzle when the appliance is switched off. Press the on/off button (2) to switch the appliance on. The operation indicator (3) will light up white. Remember to switch off the hair trimmer when you have finished using it.

Beard and moustache trimming:

The hair trimmer can be used to trim beards and moustaches with or without attachments. Use the trimmer in the desired direction to shape the hair. Point the hair trimmer against the direction of hair growth.

Haircut:

- Sit the person so that their head is at about eye level, cover their shoulders with a towel and brush their hair with a comb.
- Take the detachable attachment, insert the guides into the corresponding slots on the trimmer and gently push them in until they click into place.

CUTTING TIPS

- Cut a small amount of hair in one pass - you can always return to an already trimmed area for an additional cut if necessary.
- Comb the hair with a comb to identify uneven strands.
- It is best to leave longer hair after cutting for the first time.
- As you get to grips with the hair trimmer, you will be able to model your own haircuts.
- To get an even haircut, do not drive the hair trimmer faster than it can cut the hair. When cutting, comb out the cut hair as often as possible.

Always remove a small amount of hair at a time. You can always cut more hair later.

- Comb the hair with a comb to identify uneven strands.
 - It is better to leave longer hair after cutting for the first time.
 - As you become familiar with the hair trimmer, you will be able to model your own haircuts.
 - To get an even haircut, do not drive the hair trimmer faster than it can cut the hair. When cutting, comb out the cut hair as often as possible.
- Always remove a small amount of hair at a time. You can always cut more hair later.

Always move the hair trimmer against the direction of hair growth, otherwise the hair will not be cut properly.

- To achieve an even cut, make sure that the flat side of the detachable attachment is fully against the skin.

To get a good cut on curly, sparse or long hair, use a styling comb to guide the hair onto the cutting unit of the machine.

It is important to regularly remove the cut hair from the detachable nozzle. If too much hair has accumulated on the detachable nozzle, remove it from the appliance and blow and/or shake the hair off the nozzle.

TRANSPORTATION, CLEANING AND STORAGE

TRANSPORTATION. The device should be transported by any type of covered transport with the use of rules of cargo securing, ensuring the preservation of the product's trade dress and/or packaging and its further safe operation. And also excluding the possibility of moisture penetration on any type of packaging or product during transportation by any type of transport. **DO NOT** subject the device to shock loads during loading and unloading operations.

ENGLISH

CLEANING

WARNING Never wash parts of the appliance in the dishwasher. Do not use chemicals or abrasive substances.

WARNING This appliance must not be washed. Never immerse the appliance in water or rinse it under the tap. Never use compressed air, scouring agents, abrasive cleaners or corrosive liquids such as gasoline or acetone to clean the instrument. Always unplug the appliance before cleaning. Remove the detachable nozzle. Using a blade cleaning brush, shake the hair off the attachment, blade cutting block. Be sure to lubricate the blades. Apply 1-2 drops of household lubricating oil to the blades of the hair trimmer. Clean the motor part with a soft cloth. Do not wash the hair trimmer under running water or immerse it in water or other liquids. Clean the trimmer blades and attachments with a cleaning brush. Wipe the body with a dry, soft cloth. Make sure the appliance and all its accessories are clean before putting it away for storage. Store the hair trimmer in a dry place.

WARNING: To ensure long and reliable operation of the hair trimmer, the blades should be regularly cleaned and lubricated with special oil after each cut. After oiling, turn on the hair trimmer so that the oil is evenly distributed between the blades and check for even blade travel. Wipe off any oil that has protruded. Hair oil, fats and oils diluted with kerosene or other solvents are not recommended for lubrication.

STORAGE. The appliance should be stored indoors, in conditions that preserve the product's appearance and its further safe use. Make sure that the instrument and all its accessories are completely dry before storing it.

RECYCLING

The appliance and packing materials must be disposed with the least harm to the environment and in accordance with the rules for waste disposal in your area.

WARRANTY TERMS

When purchasing the product, ask for it to be checked in your presence. Without the having a warranty card or when it is not properly filled in, the quality claims are not accepted, and no warranty repair is performed. The warranty card should be presented at any address to the service center during the whole warranty period. The product is accepted for service in a complete set only. The warranty period is calculated from the moment of sale to the buyer. Keep the documents confirming the date of purchase of the product (cash receipt). The condition of free warranty service of your product is its correct operation, which does not go beyond personal domestic needs, in accordance with the requirements of the operating instructions for the product, the absence of mechanical damages and the consequences of careless handling of the product. The product is accepted for warranty service in its pure form. The warranty covers all manufacturing and construction defects (except those listed in the "Warranty does not apply" section), identified during the warranty period. During this period defective parts, except consumables, are subject to free replacement in the warranty service center.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER:

1. Defects caused by force majeure.
2. Damage to the product caused by the use of the product for purposes that go beyond personal domestic needs (ie industrial or commercial purposes).
3. Consumables and accessories (sections, etc.).
4. Defects caused by overloading, improper operation, penetration of liquids, dust of insects, ingress of foreign objects into the product.
5. Products that have been repaired outside authorized service centers or warranty workshops.
6. Damage resulting from changes in the design of the product by the user or unqualified replacement of his components.
7. Mechanical damages, including due to negligent handling, improper transportation and storage, falling of the product.
8. Violation of the operating instructions.
9. Incorrect installation of mains voltage (if required).
10. Making technical changes.
11. Damage through the fault of animals (including rodents and insects).

Production month: refer to the information on the gift box.

For warranty service, please contact your nearest service centre.



УКРАЇНСЬКА



Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед тим, як почати експлуатацію приладу.

Зберігайте інструкцію, вона може знадобитися Вам у майбутньому.

Прилад призначений для стрижки волосся, а також для моделювання зачіски.

Для використання у домашньому господарстві, не призначений для промислового використання.

Важливо!

Прилад, придбаний в холодну пору року, для уникнення виходу з ладу, до увімкнення в електромережу необхідно витримати не менше чотирьох годин при кімнатній температурі.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальна напруга живлення: 5В ~ 1000mA

(блок живлення не входить у комплект)

Номинальна споживана потужність: 10 Вт

Параметри акумуляторної батареї: 3,7 В, 600 mAh Li-ion

Роз'єм Type C

Гарантійний термін – дванадцять місяців

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

• Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу щоб уникнути поломки під час використання. Неправильне використання може призвести до поломки виробу, завдати матеріального збитку або заподіяти шкоду здоров'ю користувача.

УКРАЇНСЬКА

- Перед першим увімкненням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу параметрам електромережі.
 - Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями чи за відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
 - Не залишайте увімкнений прилад без нагляду. Діти повинні бути під контролем для недопущення гри з приладом.
 - Прилад призначений тільки для домашнього використання. Використовувати тільки з побутовою метою відповідно до цієї Настанови з експлуатації. Прилад не призначений для промислового застосування.
 - Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як описано в цій настанові. Не використовуйте насадки та шнури від інших пристроїв. Не використовуйте приладдя, що не входить до комплексу постачання.
 - Не використовуйте прилад, якщо пошкоджений шнур або штепсельна вилка, а також якщо пошкоджений або несправний сам прилад. Віднесіть його до сервісного центру.
 - У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, повинні проводити виготовлювач, сервісна служба або подібний кваліфікований персонал.
 - Ремонт приладу має здійснюватися тільки в авторизованому сервісному центрі. Не ремонтуйте прилад самостійно.
 - Не тягніть за шнур, не крутіть і не обкручуйте прилад мережним шнуром.
 - Не допускайте звисання електричного шнура з краю столу або над гарячими поверхнями.
 - Не кладіть і не зберігайте машинку в місцях, звідки вона може впасти в раковину тощо.
 - Перед початком роботи перевірте правильність установлення лез.
 - Не впускайте прилад з рук. Не вставляйте сторонні предмети в отвори і пази на приладі. Не допускайте потрапляння в отвори на корпус виробу сторонніх предметів та будь-яких рідин.
 - Не кладіть прилад на будь-яку поверхню під час його роботи, бо це може призвести до травми або завдати матеріального збитку.
 - З метою зниження ризику травми або удару струмом:
 - Відмикайте прилад перед очищенням.
 - Не зберігайте прилад у місцях, де він може впасти у ванну, раковину або злив.
 - Не використовуйте прилад, приймаючи ванну або душ, у ванних кімнатах та біля води.
 - Не поміщайте прилад у вологе середовище, воду або інші рідини.
 - Не торкайтеся приладу, який потрапив у воду. негайно відімкніть прилад від електромережі.
 - Щоб уникнути ураження електричним струмом і загоряння, не занурюйте прилад у воду або інші рідини. Якщо це сталося, НЕ БЕРІТЬСЯ ЗА ВІРІБ, негайно відімкніть його від електромережі і зверніться до сервісного центру для перевірки.
 - Не користуйтеся машинкою до пошкодженими гребеннями або одним із зубців - це може призвести до травми.
 - Відмикайте прилад від мережі, якщо ви ним не користуєтесь, і перед очищенням.
 - Будьте гранично уважні, якщо поряд із працюючим приладом є діти або інваліди.
 - Не використовувати поза приміщеннями.
 - Збережіть цю інструкцію.
- УВАГА: РЕГУЛЯРНО ЗМАЩУЙТЕ ЛЕЗА.**
- Не користуйтеся машинкою при запаленні шкіри.
 - Не стрижіть машинкою тварин.
 - Виробник закликає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, роботоздатність та функціональність.



УВАГА! Забороняється використання обладнання поблизу води у ванних кімнатах, душових, басейнах і т.д.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Перед початком бездротової експлуатації необхідно зарядити акумулятор. Також прилад може використовуватися під час зарядки.
 - Подальшу зарядку акумулятора, необхідно здійснювати за потребою. При повному розряді акумулятора індикатор почне попередньо блимати червоним кольором. Максимальна ємність акумулятора досягається тільки після декількох повних циклів зарядки-розрядки.
 - Важливо! Проводьте мастило ножів перед кожною стрижкою!
- На новому приладі можуть бути присутніми залишки різ у результаті перевірки продукції після виробництва.

ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ БАТАРЕЇ

УВАГА! Блок живлення не входить до комплектації тримера для стрижки волосся. Перед першим використанням прилад має бути повністю заряджений. Щоб зарядити пристрій, переведіть кнопку вкл./вилк. (2) ОІ в положення «О». Вставте USB кабель (8) у роз'єм живлення (4) тримера для стрижки волосся. Підключіть тример для стрижки волосся через USB кабель (8) до блоку живлення. На приладі загориться світлодіодний індикатор заряду батареї (3). У разі повного зарядження світлодіодний індикатор змінить колір із червоного на білий.

• Час зарядження до 2 годин.

Примітка:

- Заряджайте акумулятори за температури від 0° C до +35° C. Не заряджайте тример для стрижки волосся поруч із джерелами тепла або під впливом сонячних променів. У разі повної розрядки акумуляторної батареї можлива експлуатація під час під'єднання до блока живлення.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Тример можна використовувати як в якості мережевого, так і бездротового пристрою.

Вставте USB кабель (8) у роз'єм живлення (4) для підключення тримера для стрижки волосся. Підключіть тример для стрижки волосся через USB кабель (8) до блоку живлення.

Індикатор роботи (3) загориться білим світлом. У режимі живлення від мережі пристрій готовий до роботи.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Дістаньте з упаковки тример для стрижки волосся.
- Перед початком роботи увімкніть тример для стрижки волосся і переконайтеся, що він працює без збоїв, хід лез плавний.
- Перед увімкненням тримера для стрижки волосся змастіть ріжучі леза кількома краплями олії з маслянки (6), що входить до комплексу поставки.

Якщо на лезах є надлишок мастила, видаліть його за допомогою сухої тканини. Роботи з чищення, змащення, регулювання приладу виконуються самостійно, згідно з керівництвом з експлуатації. Ці види робіт також можна виконати на оплатній основі в будь-якому сервісному центрі.

УКРАЇНСЬКА

ЕКСПЛУАТАЦІЯ Ви можете стригти не використовуючи насадку - знімайте насадку, коли прилад вимкнений. Натисніть кнопку вкл./випл. (2), щоб увімкнути пристрій. Індикатор роботи (3) загориться білим кольором. Після закінчення роботи не забувайте вимикати тример для стрижки волосся.

Оформлення бороди та вусів: Тримером для стрижки можна користуватися під час оформлення бороди та вусів з насадками або без насадок. Водіть приладом у необхідному напрямку, надаючи волоссю необхідної форми. Направляйте тример для стрижки волосся проти напрямку росту волосся.

Стрижка:

- Посадіть людину таким чином, щоб її голова була приблизно на рівні ваших очей, прикрийте її плечі рушником і розчешіть волосся за допомогою гребінця.

- Візьміть змінну насадку, вставте напрямні у відповідні пази тримера й акуратно засуньте до кляцання.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЗІ СТРИЖКИ

- Зрізайте невелику кількість волосся за один прохід - у разі потреби завжди можна повернутися до вже обробленої ділянки для додаткової стрижки.

- Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.

- Для першого разу краще залишити після стрижки довше волосся.

- У міру освоєння тримера для стрижки волосся ви зможете самостійно моделювати необхідні стрижки.

- Щоб стрижка вийшла рівною, не ведіть тример для стрижки волосся швидше, ніж він встигає зістригати волосся. Під час стрижки якомога частіше вічісуйте зрізане волосся. Завжди знімайте невелику кількість волосся за один раз. Ви завжди зможете зрізати більше волосся пізніше.

- Завжди переміщайте тример для стрижки волосся проти напрямку росту волосся, інакше волосся не буде підстрижено належним чином.

- Для досягнення рівної стрижки слід упевнитися, що плоска сторона змінної насадки повністю прилягає до шкіри. Щоб добре підстригти кучеряве, рідке або довге волосся, спрямовуйте волосся на ріжучий блок машинки за допомогою гребінця для укладання.

Необхідно регулярно видаляти зістрижене волосся зі змінної насадки. Якщо на змінній насадці накопичилося занадто багато волосся, зніміть її з приладу і здуйте та/або струсіть волосся з насадки.

Оформлення бороди та вусів:

Тримером для стрижки можна користуватися під час оформлення бороди та вусів з насадками або без насадок. Водіть приладом у необхідному напрямку, надаючи волоссю необхідної форми. Направляйте тример для стрижки волосся проти напрямку росту волосся.

Стрижка:

- Посадіть людину таким чином, щоб її голова була приблизно на рівні ваших очей, прикрийте її плечі рушником і розчешіть волосся за допомогою гребінця.

- Візьміть змінну насадку, вставте напрямні у відповідні пази тримера й акуратно засуньте до кляцання.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЗІ СТРИЖКИ

- Зрізайте невелику кількість волосся за один прохід - у разі потреби завжди можна повернутися до вже обробленої ділянки для додаткової стрижки, ку для додаткової стрижки.

- Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.

- Для першого разу краще залишити після стрижки довше волосся.

- У міру освоєння тримера для стрижки волосся ви зможете самостійно моделювати необхідні стрижки.

Щоб стрижка вийшла рівною, не ведіть тример для стрижки волосся швидше, ніж він встигає зістригати волосся. Під час стрижки якомога частіше вічісуйте зрізане волосся. Завжди знімайте невелику кількість волосся за один раз. Ви завжди зможете зрізати більше волосся пізніше.

- Завжди переміщайте тример для стрижки волосся проти напрямку росту волосся, інакше волосся не буде підстрижено належним чином.

- Для досягнення рівної стрижки слід упевнитися, що плоска сторона змінної насадки повністю прилягає до шкіри. Щоб добре підстригти кучеряве, рідке або довге волосся, спрямовуйте волосся на ріжучий блок машинки за допомогою гребінця для укладання. Необхідно регулярно видаляти зістрижене волосся зі змінної насадки. Якщо на змінній насадці накопичилося занадто багато волосся, зніміть її з приладу і здуйте та/або струсіть волосся з насадки.

ТРАНСПОРТУВАННЯ, ЩИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

ТРАНСПОРТУВАННЯ. Транспортувати прилад необхідно будь-яким видом кротого транспорту із застосуванням правил закріплення вантажів, що забезпечують збереження товарного вигляду виробу та/або упаковки і його подальшої безпечної експлуатації. А також виключаючи можливість проникнення вологи на будь-який вид упаковки або виробу під час транспортування будь-яким видом транспорту.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ піддавати прилад ударним навантаженням під час вантажно-розвантажувальних робіт.

ЧИСТКА. УВАГА! Ніколи не мийте частини приладу в посудомийній машині. Не використовуйте хімікати та абразивні речовини.

УВАГА! Цей прилад не можна мити. Ніколи не занурюйте прилад у воду і не промивайте його під краном. Ніколи не використовуйте для очищення приладу стиснене повітря, засоби для чищення, абразивні засоби для чищення або агресивні рідини, як-от бензин або ацетон.

Завжди від'єднуйте прилад від мережі перед чищенням. Зніміть змінну насадку.

Щоточково для чищення леза стрігаль волосся з насадками, блоку стрижки з лезами.

Леза обов'язково мають бути змащені. Нанесіть по 1-2 краплі побутового мастила на леза тримера для стрижки волосся. Чистіть моторну частину м'якою тканиною. Не мийте тример для стрижки волосся під струменем води і не занурюйте у воду або інші рідини.

Очістіть за допомогою щотки для чищення леза тримера і насадки до нього. Протріть корпус сухою м'якою тканиною. Переконайтеся, що прилад і все його додаткове обладнання чисте, перед тим як складати його на зберігання. Зберігати тример для стрижки волосся слід у сухому місці. УВАГА: Для забезпечення тривалої та надійної роботи тримера для стрижки волосся, після кожної стрижки леза слід регулярно чистити та змащувати спеціальним маслом. Після змащення маслом увімкніть тример для стрижки волосся, щоб масло рівномірно розподілилося між лезами, і перевірте рівномірність їхнього ходу. Витріть мастило, що виступило. Не рекомендується застосовувати для змащування олію для волосся, жири та олії, розбавлені гасом або іншими розчинниками.

ЗБЕРІГАННЯ. Прилад необхідно зберігати в закритому приміщенні, в умовах, що передбачають збереження товарного вигляду виробу і його подальшої безпечної експлуатації. Переконайтеся, що прилад і всі його аксесуари повністю висушені, перед тим, як складати його на зберігання.

ПРАВИЛА УТИЛІЗАЦІЇ ПРИЛАДУ

Електроприлад та пакувальні матеріали мають бути утилізовані з найменшою шкодою для довкілля і відповідно до правил з утилізації відходів у Вашому регіоні.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

При купівлі виробу вимагайте його перевірки у Вашій присутності і заповнення гарантійного талона (штамп торговельної організації, дата продажу та підпис продавця). Без надання гарантійного талона або при його неправильному заповненні претензії щодо якості не приймаються і гарантійний ремонт не здійснюється. Гарантійний талон слід пред'являти при будь-якому звертанні до сервісного центру

УКРАЇНСЬКА

протягом усього терміну гарантії. Виріб приймається на сервісне обслуговування тільки повністю комплекним. Гарантійний термін обчислюється з моменту продажу покупцю. Просимо Вас також зберігати документи, що підтверджують дату купівлі виробу (товарний або касовий чек). Умовою безоплатного гарантійного обслуговування Вашого виробу є його правильна експлуатація, що не виходить за межі особистих побутових потреб, відповідно до вимог інструкції з експлуатації виробу, відсутність механічних пошкоджень та наслідків недбалого поводження з виробом. Виріб приймається на гарантійне обслуговування у чистому вигляді (протерто і продубовано, де це є можливим). Гарантія поширюється на всі виробничі та конструктивні дефекти (крім перелічених у розділі «Гарантія не поширюється»), виявлені протягом гарантійного терміну. У цей період дефектні деталі, крім витратних матеріалів, підлягають безоплатній заміні у гарантійному сервісному центрі.

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ

1. Дефекти, спричинені форс-мажорними обставинами.
2. Пошкодження виробу, спричинені використанням виробу з метою, що виходить за межі особистих побутових потреб (тобто з промисловою або комерційною метою).
3. Витратні матеріали й аксесуари (ножі, сітки тощо.).
4. Дефекти, спричинені перевантаженням, неправильною експлуатацією, проникненням рідин, пилу, комах, потраплянням сторонніх предметів всередину виробу.
5. Виробу, що піддавалися ремонту поза уповноваженими сервісними центрами або гарантійними майстернями.
6. Пошкодження, що є наслідком внесення змін до конструкції виробу самим користувачем або некваліфікованою заміною його комплектуючих.
7. Порушення вимог інструкції з експлуатації.
8. Неправильне встановлення напруги мережі живлення (якщо це потрібно).
9. Внесення технічних змін.
10. Механічні пошкодження, в тому числі внаслідок недбалого поводження, неправильного транспортування та зберігання, падіння виробу.
11. Пошкодження з вини тварин (в тому числі гризунів та комах).

Виготовлювач: Іст Марк Глобал Лімітед, КНР
Інформація про дату виготовлення дивіться на індивідуальному упакуванні.
З питань гарантійного обслуговування звертайтеся до найближчого сервісного центру.



POLSKI



Przeczytaj uważnie instrukcję przed uruchomieniem maszyny. Zachowaj instrukcję, możesz potrzebować ją w przyszłości.

Urządzenie jest przeznaczone do strzyżenia włosów, a także do modelowania fryzury.
Jest przeznaczone do użytku domowego, nie w celach komercyjnych.
Urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko dla celów domowych zgodnie z niniejszą instrukcją.

Ważne! Urządzenie zakupione w zimnych porach roku w celu uniknięcia awarii przed włączeniem do sieci należy utrzymać przez co najmniej cztery godziny w temperaturze pokojowej.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Znamionowe napięcie zasilania: 5V ~ 1000mA
(zasilacz nie jest dołączony)
Znamionowy pobór mocy: 10W
Parametry akumulatora: 3,7 V, 600 mAh Li-Ion
Złącze Type C

Termin gwarancyjny w Unii Europejskiej - dwadzieścia cztery miesiące

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY EKSPLOATACJI

- Uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby uniknąć awarii podczas użytkowania. Niewłaściwe korzystanie może doprowadzić do uszkodzenia produktu, spowodować szkody materialne lub wyrządzić szkodę zdrowiu użytkownika.
- Przed pierwszym włączeniem należy sprawdzić, czy spełniają dane techniczne produktu parametry zasilania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, lub, w przypadku braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie znajdują się pod nadzorem lub nie są poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Dzieci powinny być pod kontrolą, aby nie dopuścić gry z urządzeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Używać tylko do celów domowych zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania przemysłowego.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w niniejszej instrukcji. Nie używaj nasadek i kabli od innych urządzeń. Nie wolno używać akcesoriów, które nie znajdują się w zestawie.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód lub wtyczka, a także, jeśli jest uszkodzone lub nie działa samo urządzenie. Zanieś go do punktu serwisowego.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego jego wymianę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa powinien dokonać producent, punkt serwisowy lub podobny wykwalifikowany personel.
- Naprawy urządzenia powinny być wykonywane wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Nie naprawiaj urządzenie samodzielnie.
- Nie wolno ciągnąć za przewód, owijać go na obudowę. *Nie wolno dopuścić do zwisania przewodu elektrycznego z krawędzi stołu lub nad gorącymi powierzchniami.
- Nie wolno przechowywać urządzenia w miejscach, skąd ono może spaść do zlewu itp.

POLSKI

- Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić poprawność ustawienia ostrzy.
- Nie upuszczaj urządzenia. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów postronnych w otwory i szczeliny w urządzeniu. Nie wolno dopuścić do przedostania się w otwory w obudowie produktu ciał obcych i wszelkich płynów.
- Nie należy umieszczać urządzenia na żadną powierzchnię w czasie jego pracy, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub spowodować szkody materialne.
- W celu zmniejszenia ryzyka obrażeń lub porażenia prądem:
 - Wyłącz urządzenie przed czyszczeniem.
 - Nie przechowuj urządzenia w miejscach, w których może spaść do wanny, umywalki lub zlewu.
 - Nie używaj urządzenia biorąc kąpiel lub prysznic, w łazienkach i w pobliżu wody.
 - Nie umieszczaj urządzenia w wilgotne środowisko, wodę lub inne cieczy.
 - Nie wolno dotykać urządzenia, które wpadło do wody. Odłącz urządzenie natychmiast od zasilania.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Jeśli to się stało, NIE CHWYTAJ za produkt, natychmiast odłącz go od źródła zasilania i skontaktuj się z centrum serwisowym w celu sprawdzenia.
- Nie używaj maszyny z uszkodzonymi grzebieniami lub jednym z zębów - może to spowodować obrażenia ciała.
- Należy odłączyć urządzenie od sieci, gdy nie jest używane, oraz przed czyszczeniem.
- Należy być bardzo ostrożnym, jeśli w pobliżu pracującego urządzenia znajdują się dzieci lub osoby niepełnosprawne.
- Nie używać na zewnątrz pomieszczeń.
- Zachowaj niniejszą instrukcję. UWAGA: NALEŻY REGULARNIE SMAROWAĆ OSTRZA.
- Nie używaj maszyny w stanach zapalnych skóry.
- Nie używaj maszyny do zwierząt.
- Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania drobnych zmian w konstrukcji produktu zupełnie nie wpływających na jego bezpieczeństwo, wydajność i funkcjonalność bez dodatkowego powiadomienia.



-Nie używaj urządzenia biorąc kąpiel lub prysznic, w łazienkach i w pobliżu wody.

OSTRZEŻENIE

- Przed rozpoczęciem pracy bezprzewodowej należy naładować akumulator. Urządzenie może być również używane podczas ładowania.
 - Dalsze ładowanie akumulatora należy przeprowadzić w razie potrzeby. Gdy bateria jest całkowicie rozładowana, wskaźnik zacznie się wstępnie migać na Czerwono. Maksymalna pojemność akumulatora jest osiągana dopiero po kilku pełnych cyklach ładowania i rozładowania.
 - Ważne! Smaruj noże przed każdym cięciem!
- Na nowym urządzeniu mogą znajdować się pozostałości cięcia w wyniku kontroli produktu po produkcji.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

UWAGA: Zasilacz nie jest dołączony do trymera do włosów. Przed pierwszym użyciem urządzenia musi być w pełni naładowane. Aby naładować urządzenie, obróć przycisk włączania/wyłączania (2) O! do pozycji „O”. Podłącz kabel USB (8) do złącza zasilania (4) trymera do włosów. Podłącz trymer do włosów za pomocą kabla USB (8) do źródła zasilania. Dioda LED wskaźnika naładowania akumulatora (3) na urządzeniu zaświeci się. Po pełnym naładowaniu wskaźnik LED zmieni kolor z czerwonego na biały.

• Czas ładowania do 2 godzin.

Uwaga:

- Akumulator należy ładować w temperaturze od 0°C do +35°C. Nie ładuj trymera do włosów w pobliżu źródeł ciepła lub w świetle słonecznym. Jeśli akumulator jest całkowicie rozładowany, można go używać po podłączeniu do źródła zasilania.

EKSPLOATACJA

Trymer może być używany jako urządzenie sieciowe lub bezprzewodowe. Podłącz kabel USB (8) do złącza zasilania (4), aby podłączyć trymer do włosów. Podłącz trymer do włosów za pomocą kabla USB (8) do źródła zasilania. Wskaźnik działania (3) zaświeci się na biało.

W trybie zasilania sieciowego urządzenie jest gotowe do użycia.

PRZYGOTOWANIE DO PRACY

- Wyjąć trymer do włosów z opakowania.
- Przed użyciem trymera do włosów należy go włączyć i sprawdzić, czy działa płynnie i czy ostrza poruszają się gładko.
- Przed włączeniem maszyny do strzyżenia włosów nasmaruj ostrza tnące kilkoma kroplami oleju z oliwki (6) dołączonej do maszyny do strzyżenia włosów.

Jeśli na ostrzach znajduje się nadmierna ilość oleju smarowego, należy usunąć go suchą szmatką. Czyszczenie, smarowanie i regulację urządzenia należy przeprowadzać samodzielnie, zgodnie z instrukcją obsługi. Czynności te można również wykonać w dowolnym centrum serwisowym za zwrotu kosztów.

OBŚLUGA

Można ciąć bez użycia dysz - należy wyjąć dyszę, gdy urządzenie jest wyłączone. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania (2), aby wyłączyć urządzenie. Wskaźnik pracy (3) zaświeci się na biało. Pamiętaj, aby wyłączyć trymer do włosów po zakończeniu korzystania z niego.

Przycinanie brody i wąsów:

Trymer może być używany do przycinania brody i wąsów z nasadkami lub bez. Użyj trymera w wybranym kierunku, aby nadać włosom odpowiedni kształt. Skieruj trymer w stronę przeciwną do kierunku wzrostu włosów.

Cięcie:

- Posadź osobę tak, aby jej głowa znajdowała się mniej więcej na wysokości oczu, przykryj ramiona ręcznikiem i przeczesz włosy grzebieniem.
- Weź odłączaną dyszę, włóż prowadnicę w odpowiednie otwory na trymerze i delikatnie wcisnij je, aż zatrzaskną się na swoim miejscu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZYCINANIA

- Obetnij niewielką ilość włosów w jednym przejściu - w razie potrzeby zawsze możesz wrócić do już przyciętego obszaru, aby wykonać dodat-

kowe cięcie.

- Przechesz włosy grzebieniem, aby zidentyfikować nierówne pasma.

- Po pierwszym stryżeniu najlepiej pozostawić dłuższe włosy.
- Po opanowaniu obsługi maszyny do stryżenia włosów będziesz w stanie modelować własne fryzury.
- Aby uzyskać równe stryżenie, nie należy przesuwac trymera szybciej, niż jest on w stanie przyciąć włosy. Podczas stryżenia wyczesuj ścięte włosy tak często, jak to możliwe. Zawsze usuwaj niewielką ilość włosów na raz. Więcej włosów można przyciąć później.
- Trymer należy zawsze przesuwac w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów, w przeciwnym razie włosy nie zostaną prawidłowo przycięte.
- Aby uzyskać równe cięcie, upewnij się, że płaska strona odłączanej nasadki przylega całkowicie do skóry. Aby dobrze przyciąć kręcone, rzadkie lub długie włosy, użyj grzebienia do stylizacji, aby naprawdzić włosy na zespół tnący urządzenia. Ważne jest regularne usuwanie ściętych włosów z odłączanej dyszy. Jeśli na odłączanej dyszy nagromadziło się zbyt dużo włosów, zdejmij ją z urządzenia i zdmuchnij i/lub strząśnij włosy z dyszy.

TRANSPORTOWANIE, CZYSTKA I PRZECZYSZCZANIE

TRANSPORT. Urządzenie powinno być przewożone dowolnym rodzajem transportu krytego z zastosowaniem zasad mocowania ładunku, zapewniających zachowanie szaty handlowej i/lub opakowania produktu oraz jego dalszą bezpieczną eksploatację. Należy również wykluczyć możliwość przedostania się wilgoci do opakowania lub produktu podczas transportu dowolnym środkiem transportu.

NIE WOLNO narażać urządzenia na obciążenia udarowe podczas operacji załadunku i rozładunku.

CZYSZCZENIE. OSTRZEŻENIE Nigdy nie myj żadnej części urządzenia w zmywarce. Nie używaj środków chemicznych ani substancji ściemnych.

OSTRZEŻENIE Tego urządzenia nie wolno myć. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie płucz go pod bieżącą wodą. Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać sprężonego powietrza, środków szorujących, ściemnych środków czyszczących ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton. Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania. Zdejmij odłączaną dyszę. Użyj szczotki do czyszczenia ostrza, aby strząsnąć włosy z nasadki i zespołu tnącego ostrza. Ostrza muszą być zawsze nasmarowane. Nanieś 1-2 krople domowego oleju smarowego na ostrza maszyny do stryżenia włosów. Część silnikową należy czyścić miękką ściereczką. Nie myj trymera do włosów pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innych płynach. Wyczyść ostrza trymera i nasadki za pomocą szczoteczki do czyszczenia. Wytrzyj korpus suchą, miękką szmatką. Przed przechowywaniem upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria są czyste. Trymer do włosów należy przechowywać w suchym miejscu. **UWAGA:** Aby zapewnić długotrwałe i niezawodne działanie maszyny do stryżenia włosów, ostrza należy regularnie czyścić i smarować specjalnym olejem po każdym stryżeniu. Po naoliwieniu należy włączyć trymer do włosów, aby upewnić się, że olej został równomiernie rozprowadzony między ostrzami i sprawdzić, czy pracują one równomiernie. Zetrzyj wystający olej.

Olej do włosów, tłuszcze i oleje rozcieńczone parafiną lub innymi rozpuszczalnikami nie są zalecane do smarowania.

PRZECZYSZCZANIE. Urządzenie powinno być przechowywane w pomieszczeniach zamkniętych, w warunkach zapewniających zachowanie wyglądu produktu i jego bezpieczne użytkowanie. Przed przechowywaniem należy upewnić się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria są całkowicie suche.

ZASADY UTYLIZACJI URZĄDZENIA

Urządzenie i materiały opakowaniowe należy utylizować przy jak najmniejszym uszkodzeniu środowiska i zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów na danym obszarze.

WARUNKI GWARANCJI

Kupując produkt, poproś o sprawdzenie go w Twojej obecności i wypełnienie karty gwarancyjnej (pieczęć organizacji handlu, data sprzedaży i podpis sprzedawcy). Bez podania karty gwarancyjnej lub gdy nie zostanie ona prawidłowo wypełniona, roszczenia dotyczące jakości nie zostaną zaakceptowane i nie zostanie wykonana żadna naprawa gwarancyjna. Kartę gwarancyjną należy okazać do centrum serwisowego w całym okresie gwarancyjnym. Produkt jest całkowicie dopuszczony do serwisu. Okres gwarancji liczony jest od momentu sprzedaży. Prosimy również o zachowanie dokumentów potwierdzających datę zakupu produktu (towar lub rachunek kasowy). Warunkiem bezpłatnej obsługi gwarancyjnej produktu jest jego prawidłowe działanie, nie przekraczające zakresu osobistych potrzeb domowych, zgodnie z wymaganiami instrukcji obsługi produktu, brakiem uszkodzeń mechanicznych i konsekwencjami nieostrożnego obchodzenia się z produktem. Produkt jest dopuszczony do serwisu gwarancyjnego w czystej postaci (w miarę możliwości czyszczonej i wycieranej). Gwarancja obejmuje wszystkie wady produkcyjne i konstrukcyjne (z wyjątkiem tych wymienionych w rozdziale "Gwarancja nie dotyczy"), zidentyfikowanych w okresie gwarancyjnym. W tym okresie wadliwe części, z wyjątkiem materiałów eksploatacyjnych, podlegają bezpłatnej wymianie w centrum serwisowym gwarancyjnym.

GWARANCJA NIE OBOWIAZUJE

1. Defekty wezwane przez działanie sił zewnętrznych.
2. Uszkodzenia produktu spowodowane używaniem produktu do celów wykraczających poza domowe potrzeby (np. w celach przemysłowych lub komercyjnych).
3. Materiały eksploatacyjne i akcesoria.
4. Wady powstałe w wyniku przeciążenia, niewłaściwej pracy, przenikania cieczy, kurzu owadów, wnikania ciał obcych do produktu.
5. Produkty, które zostały naprawione poza autoryzowanymi punktami serwisowymi lub warsztatami gwarancyjnymi.
6. Uszkodzenia wynikające z wprowadzania zmian w projekcie produktu przez samego użytkownika lub bez zastrzeżenia zamiany jego składników.
7. Uszkodzenia mechaniczne, w tym z powodu zaniedbania obsługi, niewłaściwego transportowania i przechowywania, upadku produktu.
8. Naruszenie instrukcji obsługi.
9. Niewłaściwa instalacja napięcia sieciowego (jeśli jest wymagana).
10. Dokonywanie zmian technicznych.
11. Uszkodzenia z winy zwierząt (w tym gryzoni i owadów).

Producent: East Mark Global Limited, ChRL.

Informacje na temat daty produkcji patrz na opakowaniu indywidualnym.

W zakresie serwisu gwarancyjnego, a także w razie wykrycia problemów, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowy.





Citiți cu atenție manualul înainte de utilizare.

Păstrați manualul de utilizare, este posibil să aveți nevoie de acesta în viitor.

Aparatul este destinat atât pentru tunderea părului, cât și pentru modelarea părului. Numai pentru uz casnic, nu este conceput pentru uz industrial.

Important! Aparatul, achiziționat în sezonul rece, cu scopul de a evita defecțiunile, înainte de conectare în rețeaua electrică trebuie să fie ținut cel puțin patru ore la temperatura camerei.

CARACTERISTICI TEHNICE

Tensiune nominală de alimentare: 5V= 1000mA
(sursa de alimentare nu este inclusă)
Consumul nominal de energie: 10W
Parametri baterie: 3.7V, 600 mAh Li-ion
Conector Type C

Perioada de garanție în Uniunii Europene și în Moldova – douăzeci și patru luni

MĂSURI DE PRECAUȚIE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII

- Citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul pentru a evita deteriorarea acestuia în timpul utilizării. Manipularea incorectă poate duce la deteriorarea aparatului, provoca daune materiale sau afecta sănătatea utilizatorului.
- Înainte de prima pornire, verificați dacă specificațiile produsului corespund parametrilor sursei de alimentare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite să folosească aparatul de către persoana responsabilă pentru siguranța acestora.
- Nu lăsați aparatul pornit nesupravegheat. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a preveni jocul cu aparatul.
- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic. Utilizați numai pentru uz casnic în conformitate cu acest manual de instrucțiuni. Dispozitivul nu este conceput pentru uz industrial.
- Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut, conform descrierii din acest manual. Nu folosiți accesorii sau cabluri de la alte dispozitive. Nu utilizați accesorii care nu sunt incluse în kit.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau dacă aparatul este deteriorat sau defect. Adresați-vă la un centru de service.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către centrul său autorizat de service sau de un personal calificat similar pentru a evita pericolul.
- Aparatul trebuie reparat numai la un centru de service autorizat. Nu reparați aparatul independent.
- Nu îndoiți, răsucați sau înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau peste suprafețele fierbinți.
- Nu plasați și nu depozitați mașina în locuri unde ar putea cădea în chiuvetă etc.
- Înainte de a începe lucrul, verificați dacă lamele sunt instalate corect.
- Nu scăpați aparatul. Nu introduceți obiecte străine în găurile și canelurile aparatului. Evitați pătrunderea obiectelor străine și altor lichide în găurile de pe carcasa produsului.
- Nu așezați aparatul pe nici o suprafață în timpul funcționării, deoarece acest lucru poate duce la vătămări corporale sau daune materiale.
- Pentru a reduce riscul de vătămare sau de electrocutare: -Opriți aparatul înainte de curățare.
- Nu depozitați aparatul în locuri de unde poate cădea într-o cadă, chiuvetă sau drenaj.
- Nu utilizați aparatul luând o baie sau duș, în băi și în apropierea apei.
- Nu plasați aparatul într-un mediu umed, în apă sau în alte lichide.
- Nu atingeți aparatul care a contactat cu apa. Deconectați imediat alimentarea.
- Pentru a reduce riscul de electrocutare și incendii, nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide. Dacă se întâmplă acest lucru, NU VĂ ATINGEȚI! de produs, deconectați
- Imediat de la priză și contactați Centrul de service pentru verificare.
- Nu utilizați o mașină cu piepteni deteriorați sau unul dintre dinți – acest lucru poate duce la vătămări.
- Deconectați aparatul dacă nu este folosit și înainte de curățare.
- Fiți foarte atenți atunci când copiii sau persoanele cu dizabilități sunt în apropierea aparatului.
- Nu utilizați în aer liber. Atenție: Ungeți în mod regulat lamele.
- Nu utilizați mașina în caz de inflamare a pielii.
- Nu tundeți animalele.
- Producătorul își rezervă dreptul, fără notificare suplimentară, de a introduce modificări minore în designul produsului, care nu afectează în mod radical siguranța, performanța și funcționalitatea acestuia.
- Păstrați aceste instrucțiuni.



- Nu utilizați aparatul luând o baie sau duș, în băi și în apropierea apei.

AVERTIZARE

- Încărcați bateria înainte de a începe funcționarea fără fir. Dispozitivul poate fi utilizat și în timpul încărcării.
 - Dacă este necesar, trebuie efectuată o încărcare suplimentară a bateriei. Când bateria este complet descărcată, indicatorul va porni flash roșu în prealabil. Capacitatea maximă a bateriei este atinsă numai după mai multe cicluri complete. Încărcare și descărcare.
 - IMPORTANT! Lubrifiați cutitele înainte de fiecare tunsoare!
- Pot exista reziduuri tăiate pe noul dispozitiv ca urmare a inspecției produsului după producție.

AVERTIZARE

ATENȚIE: Sursa de alimentare nu este inclusă cu aparatul de tuns. Aparatul trebuie să fie încărcat complet înainte de prima utilizare. Pentru a încărca aparatul, rotiți butonul de pornire/oprire (2) O/I în poziția „O”. Introduceți cablul USB (8) în conectorul de alimentare (4) al aparatului de tuns părul. Conectați aparatul de tuns prin intermediul cablului USB (8) la sursa de alimentare. Indicatorul LED de încărcare a bateriei (3) de pe dispozitiv se va aprinde. Când este complet încărcat, indicatorul LED își va schimba culoarea din roșu în albastru.

- Timp de încărcare de până la 2 ore.
 - Notă:
 - Încărcați acumulatorii la temperaturi cuprinse între 0°C și +35°C. Nu încărcați aparatul de tuns în apropierea surselor de căldură sau în lumina soarelui.
- Dacă pachetul de baterii este complet descărcat, acesta poate fi utilizat prin conectarea la sursa de alimentare.

UTILIZAREA

Aparatul de tuns poate fi utilizat fie ca dispozitiv de rețea, fie ca dispozitiv wireless. Introduceți cablul USB (8) în conectorul de alimentare (4) pentru a conecta aparatul de tuns. Conectați aparatul de tuns prin intermediul cablului USB (8) la sursa de alimentare. Indicatorul de funcționare (3) se va aprinde în alb. În modul de alimentare de la rețea, dispozitivul este gata de utilizare.

PREGĂTIREA PENTRU FUNCȚIONARE

- Scoateți aparatul de tuns din ambalaj.
- Înainte de a utiliza aparatul de tuns părul, porniți aparatul de tuns părul și verificați dacă acesta funcționează fără probleme și dacă lamele funcționează fără probleme.
- Înainte de a porni aparatul de tuns părul, lubrifiați lamele de tăiere cu câteva picături de ulei din lubrifiantul (6) furnizat cu aparatul de tuns părul. Dacă există ulei lubrifiant în exces pe lame, îndepărtați-l cu o cârpă uscată.
- **ATENȚIE!** Curățarea, lubrifierea, reglarea aparatului trebuie să fie efectuate de către dumneavoastră, în conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Aceste operațiuni pot fi efectuate și la orice centru de service, pe bază de rambursare.

FUNCȚIONARE

Puteți tăia fără a utiliza duzele - scoateți duza când aparatul este oprit. Apăsăți butonul on/off (2) pentru a porni aparatul. Indicatorul de funcționare (3) se va aprinde în alb. Nu uitați să opriți aparatul de tuns părul când ați terminat de utilizat. Tunderea bărbii și a mustații: Aparatul de tuns poate fi utilizat pentru tunderea bărbii și mustații cu sau fără accesorii. Utilizați aparatul de tuns în direcția dorită pentru a modela părul. Orientați aparatul de tuns împotriva direcției de creștere a părului.

Tăiere:

- Așezați persoana astfel încât capul să fie aproximativ la nivelul ochilor, acoperiți-i umerii cu un prosop și periați-i părul cu un pieptene.
- Luați atașamentul detașabil, introduceți ghidajele în fantele corespunzătoare de pe trimmer și împingeți-le ușor până când se fixează.

SFATURI DE TĂIERE

- Tăiați o cantitate mică de păr dintr-o singură trecere - puteți reveni oricând la o zonă deja tunsă pentru o tăiere suplimentară, dacă este necesar.
- Piaptână părul cu un pieptene pentru a identifica firele neuniforme.
- Pentru prima dată, este mai bine să lăsați părul mai lung după tăiere.
- Pe măsură ce vă familiarizați cu aparatul de tuns, veți putea să vă modelați propriile tunsuri.
- Pentru a obține o tunsură uniformă, nu conduceți aparatul de tuns mai repede decât poate tăia părul. Când tăiați, pieptănați părul tăiat cât mai des posibil. Întotdeauna îndepărtați o cantitate mică de păr pe rând. Puteți tăia oricând mai mult păr mai târziu.
- Întotdeauna mișcați aparatul de tuns împotriva direcției de creștere a părului, altfel părul nu va fi tăiat corespunzător.
- Pentru a obține o tăiere uniformă, asigurați-vă că partea plată a atașamentului detașabil este complet lipită de piele. Pentru a obține o tunsură bună pe părul creț, rar sau lung, utilizați un pieptene de cofaș pentru a ghida părul spre unitatea de tăiere a aparatului.
- Este important să îndepărtați periodic părul tăiat de pe duza detașabilă.
- Dacă s-a acumulat prea mult păr pe duza detașabilă, scoateți-o din aparat și suflați și/sau scuturați părul de pe duză.

TRANSPORT, CURĂȚARE ȘI DEPOZITARE

TRANSPORT. Urządzenie powinno być przewożone dowolnym rodzajem transportu krytego z zastosowaniem zasad mocowania ładunku, zapewniających zachowanie sztytu handlowej i/lub opakowania produktu oraz jego dalszą bezpieczną eksploatację. Należy również wykluczyć możliwość przedostania się wilgoci do opakowania lub produktu podczas transportu dowolnym środkiem transportu. **NIE WOLNO** narażać urządzenia na obciążenia udarowe podczas operacji załadunku i rozładunku. **CZYSZCZENIE.** OSTRZEŻENIE Nigdy nie myj żadnej części urządzenia w zmywarce. Nie używaj środków chemicznych ani substancji ściernych.

OSTRZEŻENIE Tego urządzenia nie wolno myć. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie płucz go pod bieżącą wodą. Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać sprężonego powietrza, środków szorujących, ściernych środków czyszczących ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton. Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania. Zdejmij szcztolki do czyszczenia ostrza, aby strząsnąć włosy z nasadki i zespołu tnącego ostrza.

Ostrza muszą być zawsze nasmarowane. Nanieś 1-2 krople domowego oleju smarowego na ostrza maszyny do strzyżenia włosów. Część silnikową należy czyścić miękką ściereczką. Nie myj trymera do włosów pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innych płynach.

Wyczyść ostrza trymera i nasadki za pomocą szczoteczki do czyszczenia. Wytrzyj korpus suchą, miękką szmatką. Przed przechowywaniem upewnij się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria są czyste. Trymer do włosów należy przechowywać w suchym miejscu.

UWAGA: Aby zapewnić długotrwale i niezawodne działanie maszyny do strzyżenia włosów, ostrza należy regularnie czyścić i smarować specjalnym olejem po każdym strzyżeniu. Po naoliwieniu należy włączyć trymer do włosów, aby upewnić się, że olej został równomiernie rozprowadzony między ostrzami i sprawdzić, czy pracują one równomiernie. Zetrzyj wystający olej. Olej do włosów, tłuszcze i oleje rozcieńczone parafiną lub innymi rozpuszczalnikami nie są zalecane do smarowania.

PRZECZYSZCZANIE. Urządzenie powinno być przechowywane w pomieszczeniach zamkniętych, w warunkach zapewniających zachowanie wyglądu produktu i jego bezpieczne użytkowanie.

Przed przechowywaniem należy upewnić się, że urządzenie i wszystkie jego akcesoria są całkowicie suche.

ELIMINAREA APARATULUI

Aparatul și materialele de ambalare trebuie eliminate cu cel mai mic pericol pentru mediu și în conformitate cu reglementările privind eliminarea deșeurilor din zona dumneavoastră.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Când cumpărați aparatul, cereți în prezența dumneavoastră să fie verificat și să fie completat cardul de garanție (ștampila organizației comerciale, data vânzării și semnătura vânzătorului).

Fără furnizarea cardului de garanție sau atunci când nu este completat corect, reclamațiile de calitate nu sunt acceptate și nu se efectuează nici o reparație în garanție. Cardul de garanție trebuie prezentat la orice adresă la centrul de service pe întreaga perioadă de garanție. Produsul este acceptat pentru service numai complet. Perioada de garanție se calculează din momentul vânzării către cumpărător. De asemenea, vă cerem să păstrați documentele care confirmă data achiziționării produsului (bonul de casă).

Condiția de service gratuit în garanție a produsului este funcționarea sa corectă, în limitele uzului casnic, în conformitate cu cerințele din instrucțiunile de utilizare a produsului, lipsa deteriorării mecanice și efectele manipularii neglijente.

Produsul este acceptat pentru servicii în garanție curat (șters și curățat, acolo unde este posibil).

Garantia acoperă toate defectele de fabricație și de proiectare (altele decât cele enumerate în „Garanția nu acoperă”), identificate în timpul perioadei de garanție. În această perioadă, piesele defecte, cu excepția consumabilelor, urmează să fie înlocuite gratuit în centrul de service în garanție.

GARANȚIA NU ACOPERĂ

1. Defectele cauzate de forța majoră.

ROMÂNĂ

2. Deteriorarea produsului cauzată de utilizarea produsului în scopuri care depășesc uzul casnic (de exemplu, în scopuri industriale sau comerciale).
3. Consumabile și accesorii.
4. Defectele cauzate de supraîncălzire, funcționare necorespunzătoare, penetrarea lichidelor, prafului de insecte, pătrunderea de obiecte străine în produs.
5. Deteriorările care au fost reparate în afara centrelor de service autorizate sau atelierelor de garanție.
6. Deteriorările cauzate prin modificarea designului produsului de către utilizator sau înlocuirea necalificată a componentelor sale.
7. Încălcarea instrucțiunilor de utilizare.
8. Instalarea incorrectă a tensiunii de rețea (dacă este necesar).
9. Introducerea modificărilor tehnice.
10. Daune mecanice, inclusiv în rezultatul manipulării neglijente, transportului și depozitării necorespunzătoare, căderii produsului.
11. Daune cauzate de animale (inclusiv de rozătoare și insecte).

Producător: East Mark Global Limited, RPC

Pentru informații privind data fabricării, consultați ambalajul.

Pentru întrebări legate de întreținerea în garanție, precum și în cazul unei defecțiuni, contactați cel mai apropiat centru de service.



ҚАЗАҚ



Әтіміз, құралды пайдалануға кіріспес бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықты сақтаңыз, ол болашақта Сізге керек болуы мүмкін.

Құрал шаш алуға, сондай-ақ, шаш үгісін модельдеуге арналған. Үй шаруашылығына арналған, өнеркәсіптік қолдануға жарамсыз.

Маңызды! Жылдың суық мезгілінде сатып алынған құралды электр желісіне қоспас бұрын, істен шығуына жол бермеу үшін бөлме температурасында кемінде төрт сағат ұстау қажет.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номиналды қоректендіру кернеуі: 5V ±1000mA (қуат көзі кірмейді)

Номиналды қуат тұтынуы: 10 Вт

Батареяның параметрлері: 3,7 В, 600 мАч Li-ion

Type C қосқыш

ЕАЭО (Беларусь, Ресей, Армения, Қазақстан, Қырғызстан) елдерінде және Украинада, Грузияда, Әзірбайжанда стандартты кепілді мерзімі – он екі ай.

ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде сынуына жол бермеу үшін қолданбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Дұрыс пайдаланбау бұйымның сынып қалуына әкеп соғып, пайдаланушыға материалдық залал келтіруі немесе денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
- Алғашқы қоспас бұрын бұйымның техникалық ерекшеліктері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Құрал төмен дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттіліктері бар тұлғалардың (балаларды қоса есептегенде) немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер де олар бақылау астында болмаса немесе қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалану туралы нұсқаулықтан өтпесе, қолдануына болмайды.
- Қосылып тұрған құралды қараусыз қалдырмаңыз. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін бақылау астында болуы тиіс.
- Құрал тек үй жағдайында пайдалануға арналған. Осы Қолдану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес тек тұрмыстық мақсаттарда пайдалану. Құрал өндірістік жағдайда пайдалануға арналмаған.
- Құралды осы нұсқаулықта сипатталғандай, тек тікелей мақсаты бойынша қолданыңыз. Басқа құрылғылардың қондырмалары мен білгелерін пайдаланбаңыз. Жеткізіп салу жиынтығына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
- Егер де білгісі немесе штепсельдің айыры зақымданса, сонымен қатар, егер де құралдың өзі зақымданса немесе жұмыс істемесе, құралды пайдаланбаңыз. Оны сервис орталығына апарыңыз.
- Қуат көзінің білгісі зақымданған кезде қауіпті болдырмау үшін оны тек өндіруші, сервистік қызмет немесе ұқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.
- Құралды тек авторизацияланған сервис орталығында ғана жөндеу қажет. Құралды өзіңізбен жөндемеңіз.
- Білгісесін тартпаңыз, желілік баусымды құралдың айналасына орамаңыз және шыңдап байламаңыз.
- Құрал баусымның үстел шетінен немесе ыстық бет үстінде жалбырауына жол бермеңіз.
- Машинаны құлауы мүмкін орындарға, раковинаға және басқа да жерлерге қоймаңыз және онда сақтамаңыз.
- Жұмысты бастамас бұрын жұмдырып орнату дұрыстығын тексеріңіз.
- Құралды құлатпаңыз. Бөгде заттарды құралдағы тесіктер мен саңылауларға салмаңыз. Бұйым корпусындағы тесіктерге бөгде заттар мен кез келген сұйықтықтардың тиіп кетуіне жол бермеңіз.
- Құралды жұмыс кезінде қандай да бір бетке қоймаңыз, бұл жарақатқа әкеп соғуы немесе материалдық залал келтіруі мүмкін.
- Жарақаттану немесе тоқ соғу қаупін төмендету мақсатында:
 - Құралды тазаламас бұрын сөндіріңіз.
 - Құралды жуынатын бөлмеде, раковинаға немесе құйылыс тесігіне құлауы мүмкін орындарда сақтамаңыз.
 - Құралды ваннаға немесе себегі астына түскен кезде, ванна бөлмелерінде және судың жанында қолданбаңыз.
 - Құралды ылғалды ортаға, суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз.
 - Суға түскен құралға қол тигізбеңіз. Оны электр желісінен дереу сөндіріңіз.
- Электр тоғының соғуына және жануына жол бермеу үшін құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз. Егер де ондай болса, бұйымды.
- **ҰСТАМАҢЫЗ,** оны дереу электр желісінен сөндіріп, тексеру үшін Сервис орталығына жүгініңіз.
- Тарақтары немесе тішелерінің бірі зақымданған машинаны қолданбаңыз – бұл жарақатқа әкеп соғуы мүмкін.
- Құралды егер де Сіз оны пайдаланбасаңыз, сондай-ақ тазаламас бұрын желіден сөндіріп отырыңыз.
- Егер де жұмыс істеп тұрған құралдың жанында балалар немесе мүгедектер болса, аса мұқият болыңыз.
- Үй-жайдан тыс пайдаланбау.
- Шаш алуға арналған машинкалар сауда желісіне жартылай қуаттандырылған аккумулятормен бірге жеткізіп салынады.
- Пайдаланбас бұрын аккумуляторды зарядтау қажет.

ҚАЗАҚ

- Аккумулятордың бұдан әрі зарядталуын шаш алатын блок пышақтары тоқтаған немесе баяу қозғала бастаған жағдайда іске асыру қажет.
 - Аккумулятордың ең жоғары сыйымдылығына зарядтау-заряд бітіуінің бірнеше толық циклдерінен соң ғана қол жеткізіледі. Жартылай қуаттандырылған аккумулятордың қуаты оның сыйымдылығының және қызмет көрсету мерзімінің төмендеуіне әкеп соғады.
 - Зарядтау уақыты шамамен 8 сағат.
 - **МАҢЫЗДЫ!** Пышақтарды әр шаш алу алдында майлаңыз!
 - Құралды онымен бірге жеткізіп салынатын қуат беру блогымен пайдаланған жөн.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:**
ЖҮЗДЕРІН ТҰРАҚТЫ ТҮРДЕ МАЙЛАҢЫЗ.
- Машинканы тері асқынулары кезінде қолданбаңыз.
 - Машинкамен жануарларды қырықпаңыз.
 - Өндіруші қосымша хабарлаусыз қауіпсіздігіне, жұмысқа қабілеттігіне және атқарымдылығына айтарлықтай әсер етпейтін бұйымның құрылымына болмашы өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.
 - Осы нұсқаулықты сақтаңыз.



• Құралды ванна бөлмесінде, себегі кабинасында немесе суы толған бассейнде пайдаланбаңыз.
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралды ванна бөлмелерінде, себегі бөлмесінде, бассейндерде және т.б. судың жанында пайдаланбау.

ЕСКЕРТУ

- Сымсыз жұмысты бастамас бұрын батареяны зарядтау керек. Сондай-ақ, құрылғыны зарядтау кезінде пайдалануға болады.
- Батареяны одан әрі зарядтау қажет болған жағдайда жүзеге асырылуы керек. Батарея толығымен таусылған кезде индикатор басталады қызыл түспен алдын ала жыпылықтаңыз. Батареяның максималды сыйымдылығына бірнеше толық циклдан кейін ғана қол жеткізіледі зарядтау-разрядтау.
- Маңызды! Әр кесу алдында пышақтарды майлаңыз! Өндірістен кейін өнімді тексеру нәтижесінде жаңа құрылғыда кесу қалдықтары болуы мүмкін.

БАТАРЕЯНЫ ЗАРЯДТАУ

Назар аударыңыз! Қуат көзі шашты кесуге арналған триммермен бірге келмейді. Құрылғыны бірінші рет қолданар алдында толық зарядтау керек. Құрылғыны зарядтау үшін Қосу түймесін аударыңыз./ өшіру. (2)O / I "O" күйіне. USB кабелін (8) шаш кескіштің қуат қосқышына (4) салыңыз. Шаш кескішті USB кабелі (8) арқылы қуат көзіне қосыңыз. Құрылғыда жарықдиодты батарея шамы жанады (3). Толық зарядталған кезде Жарықдиодты шам қызылдан ақ түске өзгереді.

- Зарядтау уақыты 2 сағатқа дейін.

Ескерту:

- Батареяларды 0° C-тан +35° C-қа дейінгі температурада зарядтаңыз. Шаш кескішті жылу көздерінің жанында немесе күн сәулесінің әсерінен зарядтамаңыз. Батарея толығымен таусылған кезде қуат көзіне қосылған кезде пайдалануға болады.

ОПЕРАЦИЯ

Триммерді желілік және сымсыз құрылғы ретінде пайдалануға болады. Шаш кескішті қосу үшін USB кабелін (8) қуат қосқышына (4) салыңыз. Шаш кескішті USB кабелі (8) арқылы қуат көзіне қосыңыз. Жұмыс индикаторы (3) ақ шаммен жанады. Желіден қуат режимінде құрылғы жұмыс істеуге дайын.

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

- Қаптамадан шашты қайшыны алыңыз.
- Жұмысты бастамас бұрын, шашты қайшыны қосыңыз және оның үздіксіз жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз, пышақтардың жүрісі теріс.

- Шаш қиюға арналған қайшыны қоспас бұрын, кескіш пышақтарды бірнеше тамшы маймен майлаңыз (6). Егер пышақтарда артық май болса, оны құрғақ шүберекпен алып тастаңыз.

Назар аударыңыз! Құрылғыны тазалау, майлау, реттеу жұмыстары пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес дербес орындалады.

Бұл жұмыс түрлерін кез-келген қызмет көрсету орталығында ақылы негізде орындауға болады. Пайдалану Саптамаларды пайдаланбай кесуге болады-құрылғы өшірілген кезде саптаманы алыңыз. Қосу түймесін басыңыз./ өшіру. (2) құрылғыны қосу үшін. Жұмыс индикаторы (3) ақ түспен жанады. Жұмыс аяқталғаннан кейін, шашты кесуге арналған қайшыны өшіруді ұмытпаңыз.

Сақал мен мұртты безендіру:

Сақал мен мұртты саптамалармен немесе саптамаларсыз безендіру кезінде кесуге арналған қайшыны қолдануға болады. Шашқа қажетті пішінді бере отырып, құрылғыны қажетті бағытта жүргізіңіз. Шашты қайшыны шаштың өсу бағытына қарсы бағыттаңыз.

Шаш қию:

- Адамды басы көз деңгейінде болатындай етіп отырғызыңыз, иықтарын сүлгімен жауып, шашты тарақпен тараңыз.
- Алынбалы саптаманы алыңыз, бағыттағыштарды сәйкес триммер ойықтарына салыңыз және басылғанша ақырын сырғытыңыз.

ШАШ ҚИЮ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

- Бір өтуде Шаштың аз мөлшерін кесіңіз-қажет болса, қосымша кесу үшін әрқашан өңделген аймаққа оралуға болады.
- Біркелкі емес жіптерді анықтау үшін шашыңызды тарақпен тараңыз.
- Бірінші рет шаш қиюдан кейін ұзын шашты қалдырған дұрыс.
- Шаш қиюға арналған триммерді игерген кезде, сіз қажетті шаш қиюды өзіңіз модельдей аласыз. Шаш қиюды біркелкі ету үшін, шашты қайшыны шашты кесуге қарағанда тезірек ұстамаңыз. Кесу кезінде кесілген шашты мүмкіндігінше жиі тараңыз. Әрқашан бір уақытта Шаштың аз мөлшерін алып тастаңыз. Сіз әрқашан кейінірек көбірек шашты кесуге болады.
- Әрқашан шашты қайшыны шаштың өсу бағытына қарсы жылжытыңыз, әйтпесе шаш дұрыс кесілмейді.

ҚАЗАҚ

• Біркелкі кесуге қол жеткізу үшін алынбалы саптаманың жалпақ жағы теріге толығымен сәйкес келетініне көз жеткізу керек. Бұйра, сирек немесе ұзын шашты жақсы кесу үшін шашты сәндеу тарағымен қайшының кесу блогына бағыттаңыз. Алынбалы саптамдан кесілген шашты үнемі алып тастау керек. Егер алынбалы саптамда тым көп шаш жиналса, оны құрылғыдан алып тастаңыз және шашыңызды саптамдан үрленіз және/немесе шайқаңыз.

ТАСЫМАЛДАУ, ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

ТАСЫМАЛДАУ. Құрылғы өнімнің және/немесе қаптаманың көрсетілімінің сақталуын және одан әрі қауіпсіз жұмыс істеуін қамтамасыз ететін жүкті бекіту ережелерін қолдана отырып, жабық келіктің кез келген түрімен тасымалдануы керек. Сондай-ақ кез келген келік түрімен тасымалдау кезінде қаптаманың немесе өнімнің кез келген түріне ылғалдың ену мүмкіндігін болдырмайды. Құрылғыны тиеу немесе түсіру операциялары кезінде соққы жүктемелеріне ТАРТПАҢЫЗ. ТАЗАЛАУ.

HAZAR AUDARЫҢЫЗ! Құрылғының бөліктерін ешқашан ыдыс жууға болмайды. Химиялық заттарды немесе абразивтерді қолданбаңыз.

HAZAR AUDARЫҢЫЗ! Бұл құрылғыны жуу мүмкін емес. Құрылғыны ешқашан суға батырмаңыз немесе ағын сумен шаймаңыз. Құрылғыны тазалау үшін ешқашан сығылған ауаны, тазалау құралдарын, абразивті тазалағыштарды немесе бензин немесе ацетон сияқты агрессивті сұйықтықтарды пайдаланбаңыз. Тазалау алдында құралды розеткадан ажыратыңыз. Алынбалы қондырманы алып тастаңыз. Пышақты тазалау щеткасын қолданып, қондырма мен кескіш құрылғыдағы шашты пышақтармен тазалаңыз.

Пышақтарды майлау керек. Шаш қырғыштың пышақтарына 1-2 тамшы тұрмыстық майлау майын жағыңыз.

Мотор бөлігін жұмсақ шүберекпен тазалаңыз. Шашты ағынды сумен жууға немесе оны суға немесе басқа сұйықтықтарға батыруға болмайды. Триммер пышағын және қайшы саптамасын тазалау үшін тазалау щеткасын пайдаланыңыз. Корпусты құрғақ жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Сақтау алдында құрал мен барлық керек-жарақтардың таза екеніне көз жеткізіңіз. Шаш триммерін құрғақ жерде сақтау керек.

ҚҰРАЛДЫ КӨДЕГЕ ЖАРАТУ ҚАҒИДАЛАРЫ

Құрал мен буып-түю материалдары қоршаған орта үшін ең аз зиянымен және өңіріңіздегі қалдықтарды көдеге жарату жөніндегі қағидаларға сәйкес көдеге жаратылуы тиіс.

КЕПІЛДІКТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

Бұйымды сатып алған уақытта тексерілуін және Сіздің қатысуыңызбен кепілдік талонының толтырылуын талап етіңіз (сататын ұйымның мөртабаны, сатылған күні және сатушының қолы). Кепілдік талонын ұсынбаған жағдайда немесе оны дұрыс толтырмаған уақытта, сапасы жөніндегі шағымдар қабылданбайды және кепілдік арқылы жөндеу жүргізілмейді. Кепілдік талонын кепілдік мерзімі ішінде сервис орталығына кез келген өтінішті жасаған кезде ұсыну қажет. Бұйым сервистік қызмет көрсетуге тек толықтай жинақталған түрінде ғана қабылданады. Кепілдік мерзімі сатып алушыға сатқан сәттен бастап есептеледі. Сізден бұйымның сатып алынған күнін растайтын құжаттарды сақтауыңызды сұраймыз (тауар немесе касса чегі). Бұйымныңызға кепілдік арқылы тегін қызмет көрсету шартына бұйымды қолдану жөніндегі нұсқаулығының талаптарына сәйкес жеке тұрмыстық қажеттілік шегінен шықпайтын, дұрыс пайдалану, механикалық зақымдаулардың және бұйымды ұқыпсыз пайдалану салдарының жоқтығы жатады. Бұйым кепілдік арқылы қызмет көрсетуге таза түрінде ұсынылады (мүмкін болатын жерлерінде қажалған және үрленген). Кепілдік кепілдік мерзімі ішінде анықталған барлық өндірістік және құрылымдық ақауларға таралады («Кепілдік таратылмайды» бөлімінде көрсетілгендерден басқа). Бұл кезеңде шығыс материалдарынан басқа ақау бөлшектері кепілдікті сервис орталығында тегін түрде ауыстыруға жатады.

КЕПІЛДІК ТАРАТЫЛМАЙДЫ

1. Форс-мажорлық жағдайлар туғызған ақаулар.
2. Бұйымды жеке тұрмыстық жағдайларының шегінен шығатын мақсаттарда бұйымның зақымдануы (яғни, өнеркәсіптік немесе коммерциялық мақсаттарда).
3. Шығыс материалдары мен аксессуарлар.
4. Шамадан тыс жүктелуі, дұрыс пайдаланбау, бұйым ішіне сұйықтықтардың, шаңның, жәндіктердің, бөгде заттардың кіруі туғызған ақаулар.
5. Өкілетті сервис орталықтарынан немесе кепілдікті шеберханалардан тыс жөндеуге ұшыраған бұйымдар.
6. Пайдаланушының бұйым құрылымына өзгерістерді енгізу немесе құрамдас бөліктерін біліксіз ауыстыру салдарынан болған зақымдаулар.
7. Қолдану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын бұзу.
8. Жеткізу желісінің кернеуін дұрыс орнатпау (қажет болса).
9. Техникалық өзгерістер енгізу.
10. Ұқыпсыз пайдалану, бұйымды дұрыс тасымалдамау және сақтамау, бұйымның құлау салдарынан болған механикалық зақымдаулар.
11. Жануарлардың кінәсінен болған зақым (соның ішінде, кеміргіштер мен жәндіктер).

Өндіруші туралы ақпарат

Өндіруші: Ист Марк Глобал Лимитед, КХР

Жасалған күні туралы ақпаратты жеке қаптамасынан қараңыз.

Қызмет ету мерзімі – отыз алты ай.

Кепілдік арқылы қызмет көрсету мәселелері бойынша жақын маңдағы сервис орталығына жүгініңіз.

